

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
14.07.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca	X	
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: B1AC70E9FB Sanierung Hofzufahrten
Untermoser, Malleigut und Unterbachgut:
Auftragserteilung für die Bauleitung,
Sicherheitskoordination, Abrechnung und
Abnahme der Arbeiten - CUP:
H67H24000920007 - Genehmigung der ersten
Variante bzw. vertraglichen Änderung**

**CIG: B1AC70E9FB Risanamento strade di
accesso Untermoser, Malleigut und
Unterbachgut - conferimento incarico per la
direzione lavori, la coordinazione di sicurezza, la
fatturazione ed il collaudo dei lavori - CUP
H67H24000920007 - approvazione della prima
variante ossia modifica contrattuale**

Vorausgeschickt,

dass mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 219 vom 14.05.2024 die Auftragserteilung für die Bauleitung, Sicherheitskoordination, Abrechnung und Abnahme der Arbeiten für betreffendes Projekt erteilt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 365 vom 26.08.2025 nach erfolgtem Verhandlungsverfahren der Gesellschaft Fischer & Fischer GmbH, mit Sitz in Partschins, Johann-Kravogl-Strasse 8, Steuernummer und MwSt. Nr.: 00129980215 der definitive Zuschlag für die Arbeiten „Sanierung der Hofzufahrten Untermoser, Malleigut und Unterbachgut“ zum Vertragspreis von Euro 172.334,89 (davon Sicherheitskosten Euro 15.805,92) (Abschlag 3,60%), zzgl. MwSt. erteilt wurde;

dass die 1. Vertragsänderung bzw. Variante im Sinne des Art. 48 LG Nr. 16/2015 bzw. Art. 120 GvD Nr. 36/2023 vom Juni 2026 und das erste Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise betreffend das Projekt für die Sanierung der Hofzufahrten Untermoser, Malleigut und Unterbachgut mit einem Gesamtbetrag von 204.341,90 Euro (inkl. 17.802,95€ Kosten für die Sicherheit) und zzgl. 22% MwSt. notwendig wurde;

Aufgrund dessen ist es notwendig eine 1. vertragliche Abänderung zum ursprünglichen Auftrag für die Bauleitung, Sicherheitskoordination, Abrechnung und Abnahme der Arbeiten (eigener Beschluss 219/2024) und die entsprechende Vertragsänderung im Sinne des Art. 48 LG Nr. 16/2015 mit Ing. Markus Sullmann zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den geltenden Haushaltsvollzugsplan;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindefsatzung;
- die geltende Gemeindefverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindefverordnung über das Rechnungswesen;
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Re-

Premesso,

che con deliberazione della Giunta comunale n. 219 del 14/05/2024 è stato conferito l'incarico per la direzione lavori, la coordinazione di sicurezza, la fatturazione ed il collaudo dei lavori del progetto succitato;

che con deliberazione della Giunta comunale n. 365 del 26/08/2025 in seguito ad una procedura negoziata sono stati aggiudicati i lavori “Risanamento strade d'accesso ai masi Untermoser, Malleigut e Unterbachgut” alla società Fischer & Fischer S.r.l. con sede a Parcines, Via Johann Kravogl 8, C.F. e P.IVA: 00129980215, per l'importo contrattuale di Euro 172.334,89 (di cui Euro 15.805,92 oneri di sicurezza) (ribasso 3,60 %), più IVA;

che è necessaria la prima modifica di contratto ossia variante ai sensi dell'art. 48 LP n. 16/2015 ossia art. 120 D.Lgs. n. 36/2023 di giugno 2026, e il primo verbale di concordamento nuovi prezzi, riguardante il progetto del risanamento strade d'accesso Untermoser, Malleigut e Unterbachgut per un importo di euro 204.341,90 (incl. € 17.802,95 costi per la sicurezza) oltre 22% di IVA;

Pertanto, si rende necessario procedere a una prima modifica contrattuale rispetto all'incarico originario per la direzione lavori, la coordinazione di sicurezza, la fatturazione ed il collaudo dei lavori (propria deliberazione n. 219/2024) e approvare la relativa variante contrattuale ai sensi dell'art. 48 della L.P. n. 16/2015 con l'ing. Markus Sullmann.

Visto

- il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in or-

gionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (nRVYQj19GmX/l3arEPTRsVfcDouH9BachIHcvFm1eD4=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (z4bRCGyur7FQ95N3fyc+uRitXzA8Sjc2FlogFv1zkXo=);

dine:

- alla regolarità tecnica (nRVYQj19GmX/l3arEPTRsVfcDouH9BachIHcvFm1eD4=)
- alla regolarità contabile (z4bRCGyur7FQ95N3fyc+uRitXzA8Sjc2FlogFv1zkXo=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die erste vertragliche Abänderung gemäß Art. 48 des LG Nr. 16/2015 betreffend die Bauleitung, Sicherheitskoordination, Abrechnung und Abnahme der Arbeiten für das Projekt der Sanierung der Hofzufahrten Untermoser, Malleigut und Unterbachgut mit dem Ing. Markus Sullmann (CIG: B1AC70E9FB) zu genehmigen;
- 2) die Mehrausgabe in Höhe von Euro 5.000,00 zzgl. 5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
525	2026	10052.02.30500	100500	6.405,00 €

- 3) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 4) diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di approvare la 1ª modifica contrattuale, ai sensi dell'art. 48 della Legge provinciale n. 16/2015, relativo alla direzione lavori, la coordinazione di sicurezza, la fatturazione ed il collaudo dei lavori riguardanti il progetto per il risanamento strade di accesso Untermoser, Malleigut und Unterbachgut con l'ing. Markus Sullmann (CIG: B1AC70E9FB);
- 2) di finanziare la maggior spesa di € 5.000,00 più 5% contributo previdenziale e Iva 22% come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
525	2026	10052.02.30500	100500	6.405,00 €

- 3) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 4) di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale